

Erasmus+ Programme

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21 between programme countries

Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

| Name of the institution (and department, where relevant) | Erasmus code | Contact details (email, phone) | Website (eg. of the course catalogue) |
|--|--------------|--|--|
| UNIVERSIDA D COMPLUTENS | E MADRIDO3 | ERASMUS Institutional Coordinator Prof. Andrés Arias | ERASMUS incoming information: |
| E DE MADRID | | Vicerrector de RRII ERASMUS Programme Administrator Dr. Nieves Sánchez | http://www.ucm.es/alum nos-students |
| | | Bilateral Agreements Oficina Erasmus | Lecture catalogue: |
| | | Pabellón de Gobierno Isaac Peral s/n 28040 Madrid | http://www.ucm.es/estud ios-ofertados |
| | | España rrinter@ucm.es | Semester dates: http://www.ucm.es/calendario-escolar |
| UNIVERSIDA D COMPLUTENS E DE MADRID | E MADRIDO3 | Departmental coordinator: Prof. Jesús Casado Vicedeacno de RRII Facultad de Educación | Educacion.ucm.es |

| | | erasmuse@ucm.es | |
|--|------------|---|--|
| Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu | PL TORUN01 | International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246 | ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/ |
| (Nicolaus Copernicus University in Toruń) | | Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA , STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements | Lecture catalogue: http://www.umk.pi/en/co operation/erasmus/stude nts/study/ Semester dates: http://www.umk.pi/en/co operation/guide/calendar/ |
| Faculty of Educational Sciences | PL TORUN01 | Faculty coordinator: de F. Meslek Dr Andrzej Nieuważny FILI ³ N W wm aen@umk.pl, tel 48-56-611-3747 | www.pedagogika.umk. |

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Student Mobility (SMS)

| FROM [Erasmus code of the sending institution] | TO [Erasmus code of the receiving institution] | Subject area code [ISCED] | Subject area name | Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] | Number of student mobility periods Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration] |
|--|--|------------------------------------|----------------------------------|---|---|
| E MADRIDO3 | PL TORUN01 | 05, 14.0 | Education, Social Sciences | 1 st , 2 nd | 1 STUDENT X 5 MONTHS |
| PL TORUN01 | E MADRIDO3 | 05, 14.0 | Education, Social Sciences | 1 st , 2 nd | 1 STUDENT X 5 MONTHS |

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

| FROM | TO Subject area code | | Subject area name | Number of staff mobility periods | | |
|--|--|--------------|---------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| [Erasmus code of the sending institution] | [Erasmus code of the receiving institution] | * [ISCED] | * | Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *] | Staff Mobility for Training * | |
| E MADRIDO3 | PL TORUN01 | 05,0, 14,0 | Education Social Sciences | 5 | 1 | |
| PL TORUN01 | E MADRID03 | 05,0, 14,0 | Education Social Sciences | 5 | 1 | |

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

| Receiving institution | Optional: Subject area | Language of instruc- | Language of instruc- | Recommended language of instruction level ¹ | | |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|--|
| [Erasmus code] | | tion 1 | tion 2 | Student Mobility for Studies | Staff Mobility for Teaching | |
| | | | | [Minimum recommended level: B1] | [Minimum recommended level: B2] | |
| E MADRID03 | | Spanish | | B1 | B2 | |
| PL TORUN01 | | Polish | English | B2 | B2 | |

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

D. Additional requirements

E MADRIDO3:

• The number of students you will send to E MADRID03 may by no means exceed the number of students mentioned in this agreement. More specifically, we do not accept the mechanism by which shorter periods of stay allow for the sending of more students, i.e. on an exchange of 1 student for 10 months, you may not

¹ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

freely send 2 students for 5 months, not even if their stay covers different semesters. Please take this into consideration when organising your students selection.

- Complutense University has facilities for students with a learning or physical disability. Disabled students can
 rely on the support service "Office for the Integration of Persons with Disabilities", which offers material,
 technical, and social aid. http://www.ucm.es/discapacidad or https://www.ucm.es/office-for-the-integration-ofpersons-with-disabilities-
- Master students need to have the approval of the Master coordinators of our Faculty to take Master courses.

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

| Receiving institution [Erasmus code] | Autumn term* [month] | |
|---|---|--------------------------|
| E MADRID03 | https://www.ucm.es/plazos-deadl Partner institutions should ser Moveon e-Nomination system (www.moveonnet.eu/myinstitu | nd nominations using the |
| PL TORUN01 | June, 1st | November, 1st |

[* to be adapted in case of a trimester system]

Partner University:

PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

E MADRID03: http://www.ucm.es/sistema-de-evaluacion

PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

| Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu | ECTS | | |
|---|---|--------------|--|
| Grade | Grade | Predicate | |
| 5 | A | Excellent | |
| 4,5 - 5 | B | Very Good | |
| 4 | C | Good | |
| 3,5 | D | Satisfactory | |
| 3 | E | Sufficient | |
| 2 | F | Fail | |
| Zal / pass | Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course. | | |

<u> 2. Visa</u>

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution [Erasmús code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|-------------------------------|---|---|
| E MADRID03 | rrinter@ucm.es | Nationals of non-EU/EEA countries (so- called "third country nationals") need an entry visa or residence permit for entry into and residence in Spain. The type of permit depends on the length and purpose of the stay. |
| | | For details please visit: |
| | | https://www.ucm.es/entrada-y-residencia- en-espana-como-estudiante |
| PL TORUN01 | incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz | http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/ |

| | (+48 52 585 3691) | |
|--|-------------------|--|
| | | |

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|-------------------------------|---|--|
| E MADRID03 | Health insurance is obliged. EU-inhabitants: European Health Insurance Card (= blue card) Non-EU: a copy of your application for health insurance in Spain | http://europa.eu/youreurope/citizens/ health/index en.htm |
| PL TORUN01 | incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691) | http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issue s/#A2 |

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|-------------------------------|---|--|
| E MADRID03 | alojamientoenlaucm@ucm.es | https://www.ucm.es/oficina-de-alojamiento-en-la- ucm |
| PL TORUN01 | Tel:+34 91 394 1897 / 2061 incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) | http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodation |
| | erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691) | http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/ |

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

| Institution [Erasmus code] | Name, function | Date | Signature ² |
|----------------------------|--|----------|------------------------|
| E MADRID03 | Prof. Andrés Arias Vicerrector de Relaciones Internacionales TEL:+34 91 394 6957 FAX:+34 91 394 6956 | 20/02/14 | |
| PL TORUN01 | Dean of Faculty of Educational Sciences Prof. Piotr Petrykowski | | John Jely Jul |

^{*} At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

² Scanned signatures are accepted